



TURNIERREGLEMENT.

BMW GOLF CUP

Teilnahmevoraussetzung

Teilnahmeberechtigt sind alle Amateurgolferinnen und Amateurgolfer mit festem Wohnsitz in der Schweiz oder Liechtenstein, welche am Tag ihres Qualifikationsturniers das 18. Lebensjahr vollendet haben. Sie müssen über ein offizielles, nachgeführtes Handicap verfügen und Mitglied eines Swiss Golf Club oder Besitzer einer Swiss Golf Card sein oder eine euro-päische Golfclubmitgliedschaft (offizielles Mitglied der EGA und eigener Golfplatz) vorweisen können.

Spieler, die diese Vorgaben nicht erfüllen, können in Ausnahmefällen und nur nach Rücksprache mit der BMW (Schweiz) AG am Qualifikationsturnier teilnehmen, sind aber nicht gewinnberechtigt. Spieler, die sich schon einmal für das Weltfinale qualifiziert und daran teilgenommen haben, können kein weiteres Mal daran teilnehmen. Spieler, die sich für das Landesfinale qualifiziert und daran teilgenommen haben, können erst drei Jahre nach der letzten Teilnahme erneut an einem Landesfinale teilnehmen. Mitarbeiter der BMW (Schweiz) AG und von Betrieben der BMW Handelsorganisationen sowie deren Angehörige können nur ausser Konkurrenz an den Qualifikationsturnieren und am Landesfinale teilnehmen.

Ein Spieler darf während einer laufenden Saison nur an einem Qualifikationsturnier teilnehmen.

Kosten / Amateurstatut

Die BMW (Schweiz) AG übernimmt die Kosten für Unterbringung und Verpflegung während des Landesfinales. Die Reisekosten zum Austragungsort des Landesfinales trägt der Spieler selbst.

Beim Weltfinale übernimmt die BMW (Schweiz) AG neben den Kosten für Verpflegung, Unterbringung, Transfers und Greenfees zusätzlich die Reisekosten für die Finalistinnen und Finalisten.

Austragung

Gespielt wird mit vollem Handicap nach Stableford-Modus über 18 Löcher und mit Einzelwertung. Begleitpersonen sind nicht zugelassen.

Spielbedingungen

Gespielt wird nach den offiziellen Golfregeln (einschliesslich Amateurstatut) der R&A Rules Ltd. und nach den Platzregeln (Local Rules) des jeweiligen Golfclubs. Das Wettspiel wird nach dem WHS-Handicap-System ausgerichtet. Im Ausland gelten entsprechend die Verbandsordnungen des jeweils zuständigen nationalen Golfverbands.

Handicap

Das Handicaplinit beträgt in der Regel 28,4 Hcp. In Ausnahmefällen und nur nach Rücksprache mit der BMW (Schweiz) AG kann eine Sonderregelung erfolgen: Spieler mit einem Handicap von 28,5 bis 36,0 können teilnehmen, werden jedoch mit 28,4 gerechnet.

Die Qualifikationsturniere und das Landesfinale sind handicapwirksam.

Maximale Anzahl der Teilnehmer

Die maximale Anzahl der Teilnehmer wird von der örtlichen Spielleitung festgelegt.

Wertung / Preise

Brutto

Damen und Herren getrennt: 1. Brutto (Handicap: 0 bis 28,4)

Netto

Herren Kategorie A: 1.–3. Netto (Handicap: 0 bis 12,4)

Herren Kategorie B: 1.–3. Netto (Handicap: 12,5 bis 28,4)

Damen: 1.–3. Netto (Handicap: 0 bis 28,4)

«Nearest to the Pin» und «Longest Drive»: getrennt für Damen und Herren. Der Ball muss auf dem Grün bzw. auf dem Fairway liegen.

Die Erstplatzierten der Nettowertungen Herren A, Herren B und Damen qualifizieren sich für das Landesfinale, zu dem sie von der BMW (Schweiz) AG eingeladen werden. Die Gewinner des Landesfinales werden von der BMW AG zum Weltfinale eingeladen.

Stechen

Bei Start von einem Tee erfolgt bei gleichen Ergebnissen ein Kartenstechen gemäss der letzten 9, 6, 3, 1 Löcher. Bei Start von mehr als einem Tee erfolgt das Kartenstechen über 9 Löcher gemäss dem Schwierigkeitsgrad entsprechend der Handicapverteilung: 1, 18, 3, 16, 5, 14, 7, 12, 9. Bei weiterer Gleichheit zählen die 6 Löcher mit den Schwierigkeitsgraden 1, 18, 3, 16, 5, 14, danach 1, 18, 3 und schliesslich das schwierigste Loch. Bei weiterer Gleichheit entscheidet das Los.

Flight Zusammenstellung / Startzeiten

Allgemein wird nach Handicap gestartet. Ausnahmen sind jedoch zulässig.

Caddies

Caddies und Begleitpersonen sind bei den Qualifikationsturnieren nicht erlaubt.

Siegerehrung

Eine Weitergabe von Preisen bei Abwesenheit der Gewinnerin oder des Gewinners bei der Siegerehrung ist zulässig. Es gilt der Doppelpreisausschluss: Netto vor Brutto.

Spielleitung

Die Mitglieder der Spielleitung werden vor Beginn des Wettspiels bekannt gegeben. Strafe für Verstoss gegen die Ausschreibung: Disqualifikation.





RÈGLEMENT.

BMW GOLF CUP

Conditions de participation

Tous les golfeurs amateurs ayant une résidence fixe en Suisse ou au Liechtenstein et ayant atteint leur 18^e année le jour de leur tournoi de qualification sont autorisés à participer. Ils doivent disposer d'un handicap officiel et être membre d'un club de Swiss Golf, posséder une Swiss Golf Card ou pouvoir présenter une carte d'adhésion européenne à un club de golf (membre officiel de l'EGA et disposant d'un terrain de golf).

Les joueurs ne remplissant pas ces conditions pourront participer au tournoi de qualification à titre exceptionnel et en accord avec BMW (Suisse) SA, mais ils ne peuvent pas prétendre au gain. Les joueurs s'étant qualifiés une fois à la finale mondiale et y ayant participé sont exclus de toute nouvelle qualification à la finale mondiale. Les joueurs s'étant déjà qualifiés à la finale nationale et y ayant déjà participé ne sont autorisés à reparticiper à une finale nationale qu'après un délai de trois ans. Les collaborateurs de BMW (Suisse) SA et des organisations commerciales BMW ainsi que leurs proches ne peuvent participer qu'à condition d'être hors concours.

Coûts/statut d'amateur

BMW (Suisse) SA prend en charge les frais d'hébergement et de restauration pendant la finale nationale. Les frais de voyage pour se rendre sur le lieu de manifestation de la finale nationale incombent au joueur. Pour la finale mondiale, outre les frais de restauration, d'hébergement, de transfert et les greenfees, BMW (Suisse) SA prend également en charge les frais de voyage des finalistes. Afin de satisfaire aux dispositions du statut d'amateur, une **participation aux coûts d'une valeur de CHF 90.-, TVA comprise, sera perçue par jour et par personne** pour tous les voyageurs (également les personnes accompagnantes). Cette réglementation du statut d'amateur a été élaborée en accord avec le Swiss Golf, qui l'a approuvée sous la référence SG001-2021.

Manifestation

La formule de jeu: Stableford Full Hcp sur 18 trous, avec classement individuel. Les personnes accompagnantes ne sont pas autorisées.

Conditions de jeu

Les règles de golf officielles R&A Rules Ltd. (y compris le statut d'amateur) ainsi que les règles locales (Local Rules) du club de golf correspondant s'appliquent.

La compétition sera alignée sur l'EGA Handicap System. A l'étranger, les réglementations respectives des associations de golf nationales s'appliquent.

Handicap

En règle générale, la limite du handicap s'élève à 28,4 (handicap). Une règle particulière peut être accordée à titre exceptionnel et uniquement sur concertation de BMW (Suisse) SA: les joueurs de la catégorie 28,5 à 36,0 peuvent participer mais sont pris en compte avec le handicap 28,4.

Les tournois de qualification et la finale nationale comptent pour le handicap. Un joueur ne peut participer qu'à un seul tournoi de qualification pendant une saison en cours.

Nombre maximal de participants

Le nombre maximal de participants sera défini par le comité d'épreuve locale.

Classement/prix

Brut

Femmes et hommes séparés: 1er brut (handicap entre 0 et 28,4)

Net

Hommes catégorie A: 1er à 3e net (handicap entre 0 et 12,4)

Hommes catégorie B: 1er à 3e net (handicap entre 12,5 et 28,4)

Femmes: 1er à 3e net (handicap entre 0 et 28,4)

«Nearest to the Pin» et «Longest Drive» Femmes et hommes séparés. La balle doit s'arrêter sur le green ou le fairway.

Les premiers places des classements net hommes A, hommes B et femmes se qualifient pour la finale nationale à laquelle ils seront invités par BMW (Suisse) SA. Les vainqueurs de la finale nationale seront invités par BMW (Suisse) SA à participer à la finale mondiale.

Play-off

Avec un tee de départ, en cas d'égalité, les joueurs se départagent sur les derniers trous 9, 6, 3, 1. Avec plus d'un tee de départ, le départage des joueurs est effectué sur neuf trous, selon le degré de difficulté correspondant aux catégories de handicap 1, 18, 3, 16, 5, 14, 7, 12, 9. Si les joueurs sont encore à égalité, ils se départagent sur les six trous avec les degrés de difficulté 1, 18, 3, 16, 5, 14, puis 1, 18, 3 et enfin le trou le plus difficile. S'il y a toujours égalité, le tirage au sort départage les joueurs.

Compositions du groupe/heures de départ

Les départs sont établis en général dans l'ordre des handicaps. Les exceptions sont cependant permises.

Caddies

Les caddies et personnes accompagnantes ne sont pas autorisés aux tournois de qualification.

Remise des prix

La transmission des prix en cas d'absence du vainqueur à la remise des prix est autorisée. Le cumul de deux prix est exclu: le score net pré-vaut sur le score brut.

Le comité d'épreuve

La nomination des membres du comité d'épreuve sera communiquée avant le début de la compétition. Pénalité en cas de violation du règlement: disqualification.





REGOLAMENTO.

BMW GOLF CUP

Condizioni di partecipazione

Possono partecipare tutti i golfisti amatoriali con domicilio fisso in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein che al momento della partecipazione al torneo di qualificazione abbiano almeno 18 anni. Essi dovranno disporre di un handicap ufficiale, correntemente controllato, essere soci di un Swiss Golf Club oppure titolari di una Swiss Golf Card o membri di un Golf Club europeo (membro ufficiale dell'EGA e con un proprio campo da golf).

I giocatori che non soddisfano queste direttive possono partecipare al torneo di qualificazione, in casi eccezionali e solo dopo aver consultato BMW (Svizzera) SA, ma non possono vincere. I giocatori che si sono già qualificati una volta alla finale mondiale e vi hanno partecipato non possono parteciparvi un'altra volta. I giocatori che si sono qualificati e che hanno partecipato alla finale nazionale, vi potranno partecipare nuovamente solo trascorsi tre anni. I collaboratori di BMW (Svizzera) SA e delle imprese facenti parte della rete commerciale BMW nonché i loro familiari possono partecipare ai tornei di qualificazione e alla finale nazionale solo fuori concorso.

Costi/statuto amatori

BMW (Svizzera) SA si assume i costi del vitto e dell'alloggio durante la finale nazionale. Le spese di viaggio per raggiungere il luogo dove si svolge la finale nazionale sono a carico del giocatore. Per quanto concerne la finale mondiale, BMW (Svizzera) SA si accolla, oltre ai costi per vitto, alloggio, trasferimenti e green fee, anche le spese di viaggio dei finalisti. In ottemperanza alle disposizioni dello statuto amatori, viene addebitata a tutti i viaggiatori (anche agli accompagnatori) una somma di CHF 90.- (IVA inclusa) per giorno a persona a titolo di partecipazione alle spese. Questa direttiva dello statuto amatori è stata disposta in accordo con Swiss Golf ed è stata approvata dalla Swiss Golf con il numero di protocollo SG001-2021.

Disputa

La gara si svolge nella modalità Stableford (punteggio individuale) con handicap totale, su 18 buche. Non è concesso l'accesso ad accompagnatori.

Condizioni di gara

Le gare si disputano secondo le regole ufficiali (incluso lo statuto amatori) della R&A Rules Ltd. e secondo le regole locali (local rules) del Golf Club ospitante.

Viene applicato l'EGA Handicap System. All'estero valgono le disposizioni delle associazioni della relativa federazione golfistica nazionale.

Handicap

L'handicap è generalmente limitato a un valore massimo di 28,4 (handicap). In casi eccezionali e solo dopo aver consultato BMW (Svizzera) SA, può essere applicato un regolamento speciale: possono partecipare anche giocatori con un handicap da 28,5 a 36,0; tuttavia viene loro attribuito un handicap di 28,4.

I tornei di qualificazione e la finale nazionale sono rilevanti ai fini del calcolo dell'handicap. Un giocatore può prendere parte a un solo torneo di qualificazione per stagione.

Numero massimo di partecipanti

Il numero massimo di partecipanti viene fissato dagli arbitri locali.

Punteggio/premi

Lordo

Uomini e donne, separati: 1° lordo (handicap da 0 a 28,4)

Netto

Uomini categoria A: 1°-3° netto (handicap da 0 a 12,4)

Uomini categoria B: 1°-3° netto (handicap da 12,5 a 28,4)

Donne: 1°-3° netto (handicap da 0 a 28,4)

«Nearest to the Pin» e «Longest Drive» Separati per uomini e donne. La palla va messa in green o in fairway.

I primi classificati delle categorie nette A Uomini, B Uomini e Donne si qualificano per la finale nazionale, ospiti di BMW (Svizzera) SA. I vincitori della finale nazionale vengono invitati da BMW (Svizzera) SA alla finale mondiale.

Spareggio

In caso di utilizzo di un unico tee, a parità di risultato, si procede a uno spareggio in base alle ultime 9, 6, 3, 1 buche. In caso di più di un tee, lo spareggio viene calcolato a seconda del maggiore o minore grado di difficoltà in relazione all'handicap: 1, 18, 3, 16, 5, 14, 7, 12, 9. In caso di ulteriore parità contano le 6 buche con gradi di difficoltà 1, 18, 3, 16, 5, 14, seguite da quelle con 1, 18, 3, e infine la buca più difficile. Se ancora vi è un risultato di parità, si procede al sorteggio.

Costituzione di flight/ordini di partenza

In generale si procede per handicap. Sono tuttavia possibili eccezioni.

Caddie

Durante i tornei di qualificazione non è consentito farsi affiancare da caddie o accompagnatori.

Premiazione

In assenza del vincitore durante la cerimonia di premiazione è possibile che i premi vengano consegnati a terzi. Non è possibile vincere entrambi i premi: il netto viene prima del lordo.

Arbitraggio

I nomi degli arbitri vengono resi noti prima dell'inizio della gara. Provvedimento in caso di infrazione del regolamento: squalifica.

